## RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

安 老 院 條 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章) LORCHE Number 牌照處檔號 1420

Licence Number 牌照編號

16137

## Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

resi	dential	care home —						y Persons) Ordin	nance in respect of the under	mentioned
		述安老院已根據《		第IV部第_	9條 	獲發牌照-				
	iculars 芒院資料	of residential care	home —							
久 (a)		e (in English)					Name (in Chir	nese)		
()			ppy Always E	lderly Centre	e Limited		名稱(中文)	*	芒中心有限公司	
(b)										t 51 Cross
			Lane)			\				
		安老院地址	香港灣仔灣	修子道177至1	179號保和大厦	夏地下15號	舖及1字樓(入	口於交加里51點	虎)	
	(ii)	可開設安老院的處所同上								
	as more particularly shown and described on Plan Number <u>1420(2)</u> deposited with and approved by me. 其詳情見於圖則第 1420(2) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。									
(c)	Mavi	共計月兄於國則 imum number of pe								
(0)		院可收納的最多人		residential e	are nome is ca	public of acc	ommodating			
	,  —.	.,								
		of person / compar 安老院牌照人士/	•		ence is issued	in respect o	f the above resid	dential care hom	e	
(a)		e / Company (in En /公司名稱(英文	-	Alwaye Flde	erly Centre Lin	mited		pany (in Chineso 夕稱 ( 中文 )	e) 樂樂護老中心有限公司	
(b)	· — · ·		<u> </u>						(entrance at 51 Cross Lane)	
( /		1			,		,	, <u>U</u>	,	
	地址	香港灣仔灣信	子道177至179	號保和大廈	地下15號舖及	21字樓(入	口於交加里51	號)		
follo 第3	wing t 設所述	ype:Car 的人士/公司已獲	e and Attentio 選批准營辦、	n Home 料理、管理词	 或以其他方式	控制一所屬	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	照顧 種	ntrol of a residential care ho	
		ce is valid for	6 mon	ths effective	e from the	date of iss	ue to cover the	ne period from	1 August 2024	to
本牌	照由領	uary <u>2025          inclu</u> 簽發日期起生效, 計算在內。		6 (	固月,由	202	4年8月1日	至	2025年1月31日	止,
This	licenc	e is issued subject t 有下列條件-	to the following	g conditions	_					
Ordi	nance i關安書	in the event of a bro	each of or a fa	ilure to perfo	orm any of the	conditions s	et out in paragra	aph 6 above.	sidential Care Homes (Elderl,撤銷或暫時吊銷本牌照。 已簽署	y Persons)
		Date 日期	_					for 1	Director of Social Welfare	
		. 1724						Hong Ko	ng Special Administrative Re 特別行政區社會福利署署	

WARNING 擎 生

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會 對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.